



România liberă

COTIDIANUL CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

Anul XXVIII nr. 7977

Marți

16 iunie 1970

6 pagini 30 bani

VIZITA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN FRANȚA

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, împreună cu soția, Elena Ceaușescu, au plecat luni în Franța, într-o vizită oficială la invitația președintelui Georges Pompidou.

Șeful statului român este însoțit de Ilie Verdeț, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Cornel Mănescu, ministrul afacerilor externe, Ion Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini, Gheorghe Cioară, prim-vicepreședinte al Comitetului de Stat al Planificării, de consilieri și experți.

Avionul oficial, la bordul căruia se află președintele Nicolae Ceaușescu și celelalte personalități române, a decolat de pe aeroportul Băneasa la ora 12.

Pe aeroport, pavoazat cu drapelul de stat ale României și Franței, erau prezenți tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnăraș, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Maxim Berghianu, Florian Dănilache, Constantin Drăgan, Emil Dragănescu, Janos Fazekas, Mănea Mănescu, Dumitru Popa,

Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, Miron Constantinescu, Mihai Gere, Ion Iliescu, Ion Ioniță, Vasile Patilinet, Ion Stănescu, precum și soțiile conducătorilor de partid și de stat: vicepreședinți ai Marii Adunări Naționale, ai Consiliului de Miniștri, membri ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești, ziariști români și corespondenți ai presei străine.

Se aflau, de asemenea, Bernard Dejean de la Batie, înșărcinată cu afaceri ad-interim al Franței la București, membri ai ambasadelor franceze, șefi ai misiunilor diplomatice acreditate în România și alți membri ai corpului diplomatic.

Mii și mii de locuitori ai Capitalei, veniți la aeroport să conducă pe șeful statului român făcându-i o caldă manifestare de stimă și prețuire și urindu-i „drum bun”



Mii și mii de locuitori ai Capitalei au venit la aeroport să conducă pe șeful statului român făcându-i o caldă manifestare de stimă și prețuire și urindu-i „drum bun”

SOSIREA LA PARIS

Poporul francez, care a înscris în istoria civilizației umane o nouă etapă, l-a întâmpinat pe președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, nu numai cu cele mai înalte onoruri cuvenite șefilor de state, dar și cu căldura și plinăta sentimentelor de adevărată stimă față de conducătorul României socialiste, a cărei puternică personalitate este prețuită de cele mai largi cercuri ale opiniei publice franceze, de oamenii politici.

Am fost martori, în zilele premergătoare vizitei în Franța a tovarășului Nicolae Ceaușescu, la un șir de manifestări ale tradiționalei prietenii dintre cele două popoare prietene care cunoaște în acești ultimi ani o continuă dezvoltare, în interesul reciproc: „Săptămâna culturii românești” organizată de radiodifuziunea franceză, Expoziția „Comori de artă veche românească” deschisă la „Petit Palais”, precum și o sugestivă prezentare a cărții românești de către mari librării

pariziene ca Hachette, Larousse, Garnier, Eyrolles și Dunod. Am văzut marile bulevarde ale capitalei Franței, pe traseele cărora au fost înălțate steaguri tricolore românești, am văzut, nu numai în vitrinele ferice luminate de Champs Elysees, dar și la ferestrele multor case, portretul președintelui României.

În atmosfera cetățenilor Parisului, aflați la aeroportul Orly, la Esplanade des Invalides, din cuvintele „Vive Ceaușescu, vive la Roumanie”, însoțite de gestul fluturării buchetelor de flori, am deslăsat expresii vii ale cordialității cu care poporul acestei țări întâmpină pe șeful statului român.

Oamenii politici din țara gazdă cu care am stat de vorbă în aceste zile, printre care Jean de Lipkowski, secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, Andre Bettencourt, ministrul planului și amenajării teritoriului, Herve Alphand, secretar general la Ministerul Afacerilor Externe, și-au exprimat,

odată cu satisfacția pentru evoluția favorabilă a raporturilor dintre cele două țări, și bucuria de a-l putea saluta pe pământul Franței pe președintele Ceaușescu.

Ministrul dezvoltării industriale și cercetării științifice, François Xavier Ortoli, spune: „Țările noastre au legături tradiționale foarte importante, iar relațiile dintre ele nu au încetat să se întărească — avem o mărturie în crearea Comisiei franco-române, pe care am avut, de altfel, onoarea de a o prezida cîndva timp și la înființarea căreia am contribuit. În lumina acestei prietenii, a acestor relații din ce în ce mai strînse, trebuie privită vizita oficială în Franța a președintelui Ceaușescu”.

Opinia publică franceză a luat cunoștință, în aceste zile, prin intermediul presei care a publicat interviuri cu președintele Ceaușescu, despre simpatia cu care poporul român urmărește munca și realizările remarcabile ale poporului francez,

despre bunele raporturi existente între cele două țări și perspectivele unei colaborări și mai fructuoase în viitor.

„Ora 14.30 — Orly — prima portă aeriană a Franței. Traficul aerian al acestui imens aeroport internațional, unde la fiecare două minute aterizează o aeronavă, a încetat în momentul apariției pe cerul Parisului a avionului prezidențial românesc, escortat, de la granița Franței, de reactoare ale forțelor militare franceze. În întâmpinarea înaltului oaspete se află președintele Consiliului de Miniștri al Franței, Jacques Chaban-Delmas, ministrul afacerilor externe, Maurice Schumann, cu soția, ambasadorul Franței în România, Pierre Pélou, cu soția, Jacques Senard, șeful protocolului francez, precum și reprezentanți ai municipiului Paris.

Sint de față Constantin Filant, ambasadorul Republicii Socialiste România în Franța, cu soția, și membri ai ambasadelor, precum și Valentin Lipăti, am-

basadorul României la UNESCO cu soția.

În această zi însoțită de iunie, flutură prețioșii tricolorul românesc și drapelul francez.

Avionul prezidențial aterizează pe una din cele patru mari piste, în fața saloanelor de onoare. În acest moment răsună prima din cele 21 salve de tun trase în onoarea șefului statului român.

La coborîrea din avion, președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și soția sa, Elena Ceaușescu, sint întâmpinați.

(Continuare în pag. 2-a)

Întrevedere între președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și președintele Franței, Georges Pompidou

În prima zi a vizitei șefului statului român în Franța, la palatul Elysee a avut loc o convorbire între președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și președintele Franței, Georges Pompidou. Convorbirea, care a durat aproximativ o oră, s-a desfășurat într-o atmosferă deosebit de cordială. La încheierea convorbirii, președintele Georges Pompidou și soția sa i-au condus pe președintele Nicolae Ceaușescu și soția sa pînă la peronul de onoare al palatului Elysee. Cei doi șefi de stat și-au luat călduros rămas bun.

INTERVIU acordat de președintele Consiliului de Stat, NICOLAE CEAUȘESCU, ziarului „Le Monde”

ÎNTREBARE: Domnule președinte, vizita dumneavoastră în Franța este prima pe care o faceți într-o țară din Europa occidentală. Ce semnificație trebuie să se dea acestei alegeri?

RĂSPUNS: Vizita pe care urmează să o întreprind în Franța — într-adevăr, prima vizită oficială într-o țară din Europa occidentală — constituie o expresie a relațiilor de prietenie dintre România și Franța. De altfel, nu întâmplător și prima vizită în România a unui conducător de stat din Europa occidentală a fost făcută, cu doi ani în urmă, tocmai de președintele de atunci al Franței, generalul de Gaulle. După cum se știe, prietenia și colaborarea româno-franceză au o veche tradiție, izvorâtă nu numai din afinitățile de limbă și cultură, ci și din aspirațiile comune spre progres ale celor două popoare. În prezent, cunosc un nou avânt schimbările pe planuri multiple dintre țările noastre, precum și conlucrarea în arena internațională pentru destindere și pace.

După cum se știe, Franța și România sint țări cu orinduri sociale deosebite, dar aceasta nu constituie o piedică în calea bunelor relații dintre ele, a colaborării economice, tehnico-științifice și culturale reciproc avantajoase. Aș putea spune că alți vizitatori generaliști de Gaulle în România, cit și vizita pe care o voi face zilele următoare în țara dumneavoastră, la amabila invitație a președintelui Pompidou, demonstrează că atunci cînd două state sint animată de dorința de colaborare și înțelegere, de respect reciproc — în ciuda deosebirilor de orinduri sociale, ele pot coopera fructuos, contribuind, totodată, la statornicirea unei păci trainice în lume. Iată de ce semnificația acestei vizite rezidă tocmai în faptul că ea demonstrează încă o dată, realismul, justetea și eficiența politicii de coexistență pașnică între țări cu orinduri sociale diferite. Dezvoltînd prietenia și colaborarea dintre ele, România și Franța acționează în sensul promovării în relațiile dintre state a principiilor depline egalități în drepturi, independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc, își aduc contribuția la crearea unui climat de cooperare, rodnică între popoare, de pace și securitate internațională.

ÎNTREBARE: Care este principalul rezultat pe care

il așteptați de la această vizită?

RĂSPUNS: Consider că vizita pe care o voi face în Franța, întrevăderile pe care le voi avea cu președintele Pompidou și cu alți membri ai guvernului francez vor contribui la dezvoltarea mai accentuată a colaborării și cooperării economice, tehnico-științifice și culturale dintre țările noastre. Totodată, ea ne va da prilejul să abordăm o serie de probleme ale victiei internaționale actuale, să facem un schimb de opinii în legătură cu căile pentru înfăptuirea securității europene, pentru crearea unei atmosfere de înțelegere și colaborare pe continentul nostru, pentru stingerea focarelor de conflict și încordare existente astăzi pe diferite meridiane ale globului și asigurarea păcii în întreaga lume.

ÎNTREBARE: România a luat o poziție netă în favoarea unei conferințe privind securitatea europeană. De ce?

RĂSPUNS: Într-adevăr, România militază activ pentru o reuniune a țărilor europene consacrată securității pe continent. După cum se știe, ideea unei asemenea conferințe a fost lansată încă în 1966 la București și reeditată în cursul anului 1969 la Budapesta și Praga de către șapte țări socialiste europene, printre care și România. Noi apreciem că ținerea unei conferințe consacrate securității europene trebuie să contribuie la deschiderea căilor pentru dezvoltarea relațiilor dintre țările europene pe baze noi — ale egalității în drepturi, suveranității și independenței naționale, respectului reciproc, ale dreptului fiecărui popor de a-și hotărî soarta de sine stătător, fără nici un amestec din afară. O asemenea conferință trebuie să ducă la adoptarea de comun acord a unor hotărîri privind renunțarea la folosirea forței sau la amenințarea cu forța în rezolvarea problemelor dintre statele europene și, totodată, să netezească drumul pentru dezvoltarea unei colaborări multilaterale — economice, tehnico-științifice, culturale — fără nici o discriminare. Aceasta ar corespunde atît intereselor tuturor popoarelor europene, cit și cauzei generale a păcii și colaborării internaționale.

Firește, în perioada postbelică, în Europa s-au acumulat multe probleme nesoluționate

— și nimeni nu-și face iluzia că o primă conferință le va putea rezolva dintr-o dată, pe toate; dar este nelindofos că această conferință ar crea premisele pentru reglementarea lor pe cale pașnică, ar contribui la însănătoșirea atmosferei internaționale. Printre aceste probleme esențiale aș enumera asigurarea inviolabilității frontierelor stabilite după cel de-al doilea război mondial, inclusiv a graniței Oder-Neisse, recunoașterea existenței celor două state germane — Republica Democrată Germană și Republica Federală a Germaniei — stabilirea de relații normale cu acestea și crearea condițiilor pentru participarea lor cu drepturi egale, alături de celelalte popoare, la viața internațională, la eforturile pentru înfăptuirea securității europene.

Desigur, avem în vedere necesitatea unei bune organizări a conferinței generale europene, participarea la pregătirea ei temeinică a tuturor statelor interesate; în același timp, considerăm necesară intensificarea ritmului pregătirilor, astfel încît ținerea conferinței să aibă loc într-un termen cit mai scurt, contribuind la evoluția pozitivă a victiei politice de pe continentul nostru.

Noi considerăm că pentru reunirea conferinței nu trebuie puse nici un fel de condiții. Poporul român acordă o atenție deosebită înfăptuirii securității europene, conștient că numai în condiții de pace, numai într-o atmosferă de înțelegere și colaborare între state își poate asigura propria sa dezvoltare, ridicarea nivelului său de trai. Iată de ce România consideră necesar să fie sprijite eforturile pentru pregătirea conferinței țărilor europene.

ÎNTREBARE: Domnule președinte, opinia publică franceză a fost profund emoționată de învadațiile care au îndolat România și au făcut răsăgii în economia ei. Puteți să ne precizați bilanțul acestei catastrofe și să ne spuneți în ce măsură ea afectează prevederile planului cincinal?

De măsură au fost luate pentru remedierea situației?

RĂSPUNS: Într-adevăr, învadațiile abătute asupra României și care au reîncept în ultimele zile au fost de proporții nemaîntîlnite în întreaga istorie a țării; ele

(Continuare în pag. 5-a)

INSTANTANEE DINTR-O DUMINICĂ DEDICATĂ MUNCH

SEMNIFICAȚIILE UNOR CIFRE CE REPREZINTĂ PLUSURI DE PRODUCȚIE

Duminică cu soare în București. Duminică animată, cu mulți copii prin parcuri, cu asalt estival la chioșcurile de răcoitoare.

O duminică care însă, de un timp încoace, se deosebește de obișnuitele zile de sfîrșit de săptămînă. Multe mii de bucureșteni au renunțat la ziua de repaos și au venit la lucru. De bună voie. Cu dragă inimă. Chiar dacă, firește, renunțarea la plimbare, la odihnă sau la strand este un mic sacrificiu. Dar, așa cum ne spunea un tînăr muncitor grivitean, ION TUREA, „ar însemna să fim din cale afară de egoiști dacă ne-am gîndi cu regret la strand sau la răcoarea pădurii cînd mii de oameni sint încă fără adăpost, cînd unele uzine încă nu pot funcționa, cînd țara noastră are de suportat pagube de miliarde”.

Ion Turea are 23 ani și e elev la cursurile serale ale liceului. De aceea nu a putut participa la schimbările prelungite din cursul săptămînii. Duminică e altceva. E mai liber și poate să-și consacre dimineața muncii în sectorul unde lucrează, la cazangerie.

— S-au găsit unii să-mi

spună cam așa, ne mărturisește tînărul muncitor. Voi faceți cazane, utilaje chimice... Ce legătură are asta cu inundațiile? Dacă ați fabrica haine!

PAUL MARIAN
MIRCEA SCRIPCA

(Continuare în pag. 3-a)

O NOUĂ INSTALAȚIE LA RAFINĂRIA BRAZI

PLOIEȘTI (cosp. R.I.) La Rafinăria Brazi a intrat în probe tehnologice — cu 17 zile mai devreme — instalația nr. 2 de cocsare proiectată în întregime de specialiști de la Institutul ploieștean de cercetări și proiectări instalații petroliere care va produce 100 000 tone cocs de petrol anual, produs foarte solicitat la consumul intern și extern.

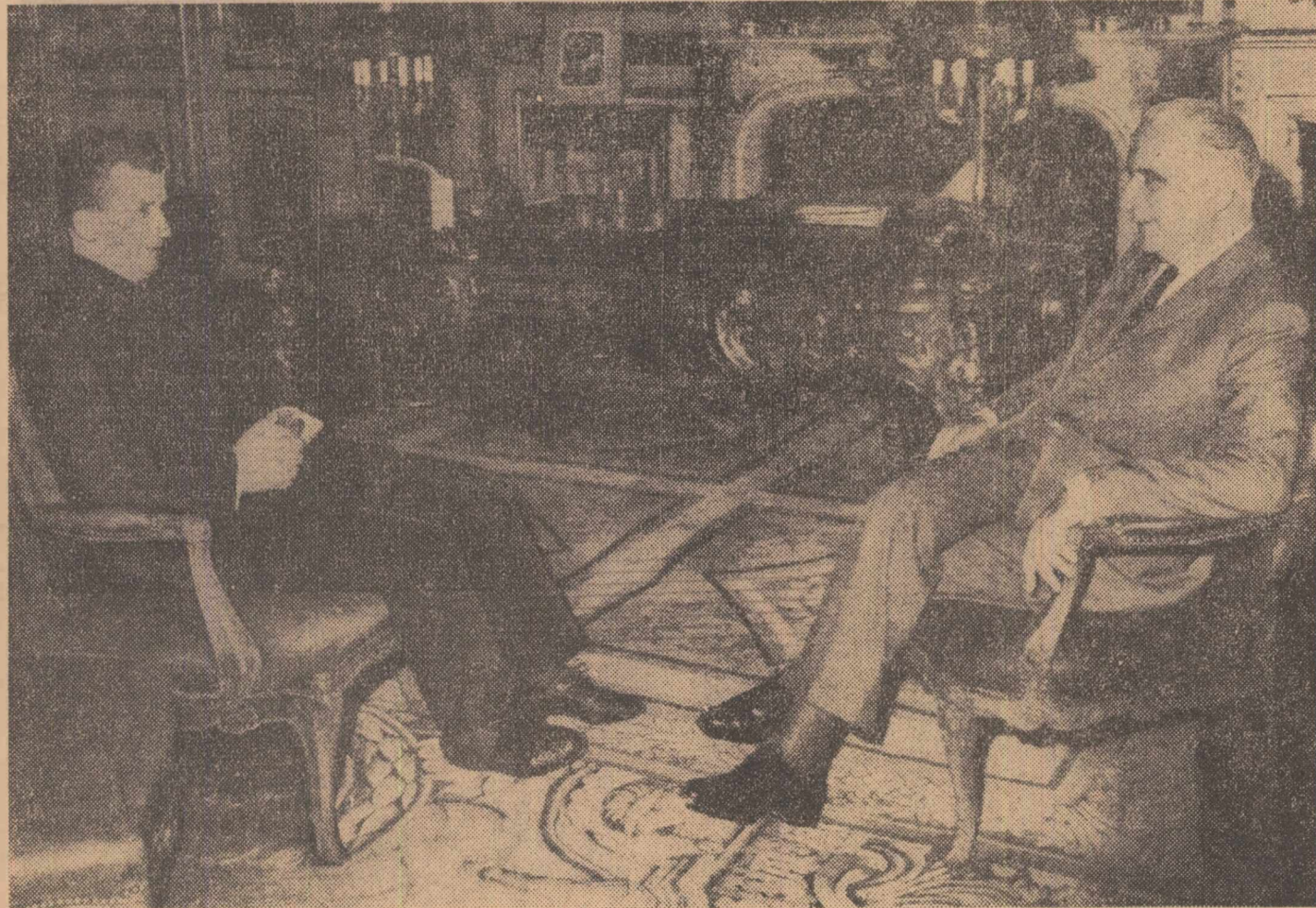
Noul obiectiv prezintă câteva caracteristici superioare față de altele de același fel: ocupă o suprafață mai mică, valorifică în întregime reziduurile de la o altă instalație de rafinării (D.A.V.), iar turnul ei, fiind cu circa 250 tone mai ușor, realizează o economie de metal de 250 tone.

Președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, a primit pe ambasadorul Republicii Federale a Germaniei

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, a primit luni pe ambasadorul Republicii Federale a Germaniei la București, Erich Strallang, la cererea acestuia.

Cu acest prilej, a avut loc o convorbire în legătură cu apropiata vizită în Republica Federală a Germaniei a președintelui Consiliului de Miniștri al României.

La primire a participat Vasile Giuga, adjunct al ministrului afacerilor externe. (Agerpres).



La Palatul Elysee a avut loc într-o atmosferă deosebit de cordială o convorbire între președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și președintele Franței, Georges Pompidou

Continuare din pag. 1)

„Ora 14,30 — Orly — prima poartă aeriană a Franței. În întâmpinarea înaltului oaspete român au venit numeroase personalități franceze

VIZITA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN FRANȚA

DINEUL OFERIT ÎN ONOAREA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ȘI A SOȚIEI SALE

Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, cu soția, au participat la un dineu oferit în onoarea lor, la palatul Marele Trianon de la Versailles, de președintele Republicii Franceze, Georges Pompidou și soția.

Ora 19.25. Cortegeul oficial

ajunge la Marele Trianon, prin curtea de onoare. La coborirea din automobile, președintele Nicolae Ceaușescu și soția, Elena Ceaușescu, sunt întâmpinați de președintele Georges Pompidou și doamna Pompidou.

Cei doi șefi de state împreună cu soțiile, sint conduși în

„Salon des Familles”, unde are loc prezentarea invitaților la dineu; după aceea, ei intră în „Galerie des Cottes”, unde are loc dineul dat de gazde în cinstea distinșilor oaspeți români. Din partea română au fost prezenți Ilie Verdet, Corneliu Mănescu, Cornel Burtică,

Ion Avram, Gheorghe Cioară, ambasadorul Constantin Flitan, consilierii și experți care însoțesc pe președintele Consiliului de Stat.

Din partea franceză au luat parte Jacques Chaban-Delmas, Michel Debre, Roger Frey, Maurice Schumann, Raymond

Marcellin, Valery Giscard d'Estaing, Edmond Michelet, Olivier Guichard, François Ortol, Albin Chalandon, alți membri ai guvernului, președintele Adunării Naționale, Achille Peretti, președintele Senatului, Alain Poher, deputați, senatori, decanul corpului

diplomatic acreditat la Paris, generali, funcționari superiori, oameni de afaceri.

În timpul dineului, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, președintele Republicii Franceze și președintele Consiliului de Stat al României au rostit toasturi.

TOASTUL PREȘEDINTELUI GEORGES POMPIDOU

Domnule președinte,

Există națiuni ale căror raporturi nu pot fi decît privilegiate. Este, în cel mai înalt grad, cazul Franței și al României.

Istoria ne-a angajat pe această cale de peste 20 de secole, de cînd Roma antică a lăsat amprenta influenței sale atît asupra limbilor noastre, cît și asupra manierei noastre de a gîndi. Din ziua în care România modernă a devenit un stat independent, schimburile intelectuale și umane nu au încetat să se multiplice în avantajul nostru reciproc. Și dacă imensele zguduiri de după cel de-al doilea război mondial au afectat pentru un timp oarecare această înclinație naturală, iată că astăzi simțim atît unii, cît și alții, foarte hotărîți să-i redăm acel mare avînt care vine din adîncuri.

Există, oare, în acest sens o dovadă mai bună decît primirea de neîntîlnit pe care România a făcut-o acum doi ani generalului de Gaulle? Într-un moment în care guvernul francez avea de făcut față unor dificultăți interne, pot să aduc mărturie că generalul de Gaulle a refuzat să amine, fie și cu o zi, vizita sa în țara dv., înțelegînd că se exprime prin această preț pe care-l acordă la ceea ce urma să apară ca o regăsită între Franța și România. Da, ne-am regăsit în mijlocul unui real entuziasm popular și nu ne vom mai despărți. Vizita dv. de astăzi reprezintă o strălucită mărturie a acestui fapt.

Desigur, lumea a evoluat. Europa nu mai este aceea dintre cele două războaie. Noi, și unii și alții, am înnoțat legături și am contractat alianțe cărora înțelegem să le rămînem credincioși. Din teribilele suferințe ale ultimului război noi am tras concluzia că este, înainte de toate, necesar pentru fiecare dintre noi să întrefînă relații strînse și amicale cu vecinii noștri, oricare ar fi putut fi opozițiile din trecut. Dar sintem convinși, și cred că la fel sint toate statele europene fără excepție, Franța și România mai mult decît oricine în orice caz, că nu există sarcină mai urgentă și mai utilă decît de a doborî barierele dintre Est și Vestul continentului nostru, decît de a pune capăt tentației blocurilor îndreptate unul contra celuilalt, decît de a favoriza relațiile dintre toate națiunile europene și de a reuși, printr-o mai bună cunoaștere reciprocă, prin dezvoltarea schimburilor, printr-o cooperare largă, să creăm bazele securității.

Prin aceasta, Europa are de cîștigat nu numai liniștea. Nu există națiune care să nu poată găsi în această interpretare un factor al dezvoltării sale și o propășire fecundă. Aduag că întregul nostru continent va putea obține din această posibilitatea de a-și întări rol și prestigiul său în lume, rol și prestigiul pe care distrugerile războiului

le-au redus temporar. Mă gîndesc, în mod deosebit, la o anumită concepție europeană a civilizației care, sint convins, ne rămîne comună în ciuda deosebirilor regimurilor noastre economico-sociale.

Consider, deci, că o datorie pentru ambele noastre țări de a-și aduce contribuția ca în raporturile între națiunile europene să prevaleze respectul independenței și suveranității fiecăreia, voința de des-tindere și cooperare, spiritul de înțelegere, încredere și pace. Totul mă face, de altfel, să cred, domnule președinte, că Franța și România sint pe deplin de acord asupra acestor principii, că ele au aceeași viziune asupra viitorului Europei și că ele fac un serviciu tuturor înțelegîndu-se și conjugîndu-și eforturile. Și aș dori să vă spun cît de mult apreciem noi contribuția pe care o aduce România, de pe locul în care se află, la această mare operă de apropiere.

Dar, pentru a avea mai multe șanse de a fi înțeleși, trebuie să dai exemplu. Vreau să spun că trebuie să acționăm în așa fel încît relațiile noastre să apară tuturor exemplare. Aceasta este valabil în domeniul politic, în care am stabilit între cele două guverne ale noastre o procedură de consultări frecvente, intrate de acum în practică și pe care înțelegem să le continuăm. Aceasta este valabil în domeniul economic, în care au fost înfaptuite progrese importante în acești ultimi ani, dar în care

dorim să mergem și mai departe, în special dezvoltînd cooperarea noastră industrială în formule noi și extinzînd-o la sectoare noi.

Aceasta este valabil în domeniul cultural, unde totul permite și favorizează întreprinderea culturilor noastre și aprofundarea cunoașterii noastre reciproce.

Domnule președinte,

Trăim într-o epocă în multe privințe tulbură și îngrijorătoare și care oferă totuși tuturor popoarelor posibilitatea unei existențe mai bune prin progresul științei și tehnicii. Cele două țări ale noastre, fiecare cu mijloacele și metodele sale, s-au angajat în mod hotărît pe calea acestei modernizări. Știm că eforturile noastre ar fi ruinate dacă fiecare s-ar închista în el însuși, sau, mai rău încă, dacă noi conflicte ar ajunge să facă ravagii pe continentul nostru. Grea ar fi răspunderea conducătorilor dacă, în acțiunile lor ei nu ar da prioritate absolută salvagărdării păcii, dacă nu ar explora cu tenacitate, toate drumurile care duc la eliminarea rivalităților și renunțarea la folosirea forței.

Convorbirile pe care le-am avut mi-au permis să constat în aceste domenii esențiale comunitatea voinței și a convingerilor noastre.

Sint fericit să ridic paharul în sănătatea dv. personală, în sănătatea doamnei Ceaușescu, pentru fericirea poporului român atît de greu încercat de curînd, pentru prietenia între Franța și România.

TOASTUL PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU

Stimate domnule președinte, Stimată doamnă Pompidou, Doamnelor și domnilor,

Aș dori, în primul rînd, ca în numele meu și al soției, al colaboratorilor mei să vă mulțumesc încă o dată pentru ospitalitatea cu care ne înconjurăți, pentru cuvintele de prețuire rostite la adresa României, a tradiției prietenii româno-franceze.

Într-adevăr, istoria a hotărît ca popoarele noastre, deși așezate la două extreme ale Europei, să aibă o anumită apropiere, o anumită origine comună.

Se pare că ceea ce istoria a decis s-a dovedit corespunzător și intereselor popoarelor noastre, deoarece de-a lungul secolelor nu o dată popoarele române și franceze s-au găsit alături.

Noi cunoaștem contribuția pe care poporul francez a adus-o la progresul civilizației, artei și culturii universale, faptul că nu o dată Franța, poporul ei, s-au ridicat în apărarea libertății și independenței, a dreptului popoarelor de a-și hotărî soarta ele însele.

Trăim vremuri noi. Poporul român a ales o orînduire socială nouă, care îi deschide perspectiva unui viitor liber, independent și fericit. Trebuie să spun, însă, că dacă poporul român a putut pasi pe această cale, aceasta se datorește faptului că în cel de-al doilea război mondial forțele progresului au luptat împotriva întînțuricii, a fascismului și, alături de alte forțe, în această mare luptă s-a găsit și Franța. De altfel, nu întîmplător și în primul război mon-

dial Franța a luptat alături de Rusia, de România, împreună și cu Statele Unite. Și, după cum se știe, și în al doilea război mondial a dus-o la victorie, țara care a unuia războiului, s-a găsit alături de Statele Unite, de Franța, iar în partea finală și de România care a participat la victoria asupra Germaniei fasciste.

Toate acestea demonstrează încă o dată că popoarele noastre nu pot fi împărțite în nici un fel, că Europa este sortită să acționeze în comun dacă vrea să trăiască liberă și să-și asigure o viață demnă, independentă.

Problema care se pune astăzi pentru Europa este de a hotărî dacă dorește să-și continue tradițiile progresiste, să joace un rol în dezvoltarea civilizației, sau să fie din nou leagănul unui război nimicitor.

După părerea mea, Europa nu poate alege decît o singură cale: aceea de a-și uni eforturile, de a nu mai admite ca de pe acest continent să izbucnească un alt război mondial, de a stabili între națiunile europene relații de deplină egalitate, de respect reciproc, de colaborare multilaterală, de a face ca Europa să devină un legăn al păcii și cooperării între popoare. Aceasta este sensul relațiilor ce se dezvoltă între Franța și România, țări cu orînduiri sociale diferite. Dorese să declar aici că în conversațiile pe care le-am avut, în urmă cu doi ani, cu generalul de Gaulle tocmai în direcția aceasta am hotărît să acționăm țările și popoarele noastre. Și, fără îndoială, conducătorii acestor popoare, Do-

resc să relev cu satisfacție că în domeniul colaborării bilaterale, România și Franța au obținut rezultate bune și pot spune că înțelegerea de acum doi ani au fost realizate cu succes. Sint convins că și înțelegerea la care vom ajunge la Paris vor asigura o nouă dezvoltare a colaborării între popoarele noastre în domeniul economic, tehnico-științific, cultural, în domeniul cunoașterii reciproce a popoarelor noastre, ceea ce corespunde și intereselor țărilor noastre, dar și intereselor tuturor națiunilor europene, întregii lumi.

Colaborarea româno-franceză este chemată să demonstreze că două popoare cu orînduiri sociale diferite, animate de dorința de a trăi în pace și înțelegere, de a nu mai admite politica de dominare și forță, pot coexista în bună înțelegere, în bună prietenie și pot contribui prin aceasta la dezvoltarea colaborării internaționale. Cu această dorință, l-am primit, așa cum se cunoaște, pe generalul de Gaulle, cu această dorință facem vizita în Franța.

Sint, desigur, multe probleme internaționale complicate. Ele se datorează faptului că sint încă ștate care nu au înțeles și nu vor să înțeleagă că politica de dominație asupra altor popoare aparține trecutului, că nici un fel de încercare de a impune dominația asupra altor popoare, de a subjugă un popor nu are viitor. Nu vreau să critic aici pe nimeni. Dar intervin Statele Unite în Cambodgia este o ilustrare a neînțelegerii timpurilor noi. Sperăm că rațiunea, înțelepciunea vor ajunge să devină un bun al tuturor conducătorilor de state, că se va ajunge la concluzia logică a vremurilor de azi, aceea că numai printr-o politică de colaborare multilaterală, bazată pe deplină egalitate în drepturi și pe respectul independenței și suveranității tuturor națiunilor lumii, se poate asigura pacea, se poate evita un război distrugător. Popoarele doresc această pace și noi, cei cărora popoarele le încredințază un anumit rol în conducerea societății trebuie să facem totuși pentru a corespunde acestor năzuințe. Aș dori ca în această direcție să meargă colaborarea noastră, a României și Franței. Să facem totuși pentru a contribui la colaborare și pace, la prietenie între popoare. Numai așa colaborarea româno-franceză își va îndeplini pe deplin rolul său în lume. Și eu sint convins că vom acționa în direcția aceasta și vom obține rezultate pe această cale.

Vă rog să-mi permiteți să toastez pentru succesul acestei politici, pentru prietenia între România și Franța, pentru pace în Europa și în lume, în sănătatea dv. domnule președinte, a doamnei Pompidou, a domnului prim-ministru, în sănătatea dumneavoastră, a tuturor!

DE LA BORDUL AVIONULUI ÎN DRUM SPRE FRANȚA

În drum spre Paris, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu a trimis, de la bordul avionului

prezidențial, cu prilejul zborului deasupra R. P. Ungare, Austriei, R. F. a Germaniei și Elveției următoarele telegram:

Tovarășului JANOS KADAR

prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar

Tovarășului PAL LOSONCZI

Președintele Consiliului Prezidențial al Republicii Populare Ungare

BUDAPESTA

Cu prilejul survolării teritoriului Republicii Populare Ungare, vă transmit dumneavoastră și întregului popor ungar un salut tovarășesc și calde urări de sănătate și fericire, de succes deplin în nobila operă de construire a socialismului și apărarea păcii.

Excelenței Sale

Domnului FRANZ JONAS

președintele federal al Republicii Austria

VIENA

Zburînd peste teritoriul țării dumneavoastră, am plăcerea să vă transmit, dumneavoastră și întregului popor austriac un cordial salut prietenesc și cele mai calde urări de sănătate și fericire, de progres și prosperitate.

Excelenței Sale

Domnului GUSTAV W. HEINEMANN

președintele Republicii Federale a Germaniei

BONN

Cu prilejul trecerii peste teritoriul Republicii Federale a Germaniei, doresc să vă adresez dumneavoastră și poporului țării dumneavoastră, calde urări de sănătate și fericire, de prosperitate și pace.

Excelenței Sale

HANS PETER TSCHUDI

președintele Confederației Elvețiene

BERNA

Survolid teritoriul Elveției doresc să vă transmit dv. și poporului elvețian urările mele cele mai bune de fericire, prosperitate și progres.

Instantanee dintr-o duminică dedicată muncii

(Urmare din pag. 1)

ne sau pantofi, am mai înțeleg să-i dai bătaie ca să scoată mi mi mult. Dar așa... — Si ce le-ai răspuns? Il întrebam.

— Că privesc tare îngust lucrurile. Mai întii de toate că și în mod direct putem ajuta zonele sinistrate. Comenzile de utilitate pentru Tîrnăveni sau Tîg, Mureș, unde sint uzine chimice, au prioritate și le livram înainte de termen. Dar chiar dacă n-ar fi așa o limită ca plusul nostru de producție acoperă o parte din pierderile din alte întreprinderi. Livrăm și multe utilități pentru export. Dacă ne gîndim că în altele ramuri diferite, întreprinderile au fost nevoite să amine parțial livrările peste hotare, care nu o altă mînta omului ca noi și alții ca noi să compensăm prin plusuri de livrări ce n-au putut face întreprinderile lovite? Cam asta le-am răspuns.

Sîm de vorba și cu alți muncitori din halele „Griviței Roșii”. PETRE GIBACIU locuiește tocmai la Peris dar n-a scotit prea greu să vină si duminica la lucru. „Acasă tot mă plictisiam, spune, jumătate în glumă, jumătate în serios. Nu mi-ar fi ar de nimic să-mi știu tovarășii la treabă iar eu să stau la umbra nucleului”.

— Oamenii sint minunați — și asta o simți acum, în momente de tensiune, mai bine ca oricînd, ne mărturisise CONST. DUMITRACHE, directorul general al „Griviței Roșii”, pe care l-am întîlnit, împreună cu secretarul Comitetului de partid, CONST. ZAMFIR, în mijlocul muncitorilor. Ne-am suplimentat angajamentele la cererea lor și pe baza studiilor forțelor noastre, cu încă 2 milioane lei la producția marfă ceea ce înseamnă 10 vagoane cisternă și 150 tone utilaj chimic în plus. Și, vedeți și dv., cu toții sint hotărîți ca acest plus de producție să constituie aportul nostru la reconstrucție.

Aveam să întîlnim aceiași atmosferă, aceleași simțămînte și în rîndurile celor peste 2.500 muncitori și tehnicieni prezenți duminică într-o unitate din altă ramură a industriei. Combinatul de confecții și tricotaie București. În secția a 5-a de confecții stăm de vorba cu muncitoarea VIORICA AICEI.

— Lucrez aici de 20 de ani, ne spune ea. Întreprinderea mi-a devenit o a doua familie. Și duminica asta mi-am dedicat-o acestei familii care are

acum nevoie mai multă de mine. Am la Dej o rudă apropiată, Vasile Suciu, muncitor la C.E.L.L. Apele i-au smuls casa și toate lucrurile. Ca el sint mii și mii de oameni care au nevoie printre altele attele, de îmbrăcăminte nouă. Nu e normal să punem umărul cu toții să le-o asigurăm?

Pe muncitoarea POLIXENIA TÂNASE o găsim în secția a 7-a de tricotaie unde se confecționează articole pentru copii.

Cînd oare aceste lucruri pentru cei mici, gîndul mă poartă la copiii din Satu Mare sau Dej, din Alba Iulia sau Tîrnăveni. Și parcă nicidecum nu le-am lăsat cu atîta drag.

Seara, la sfîrșitul zilei de lucru, avem să aflăm de la conducere din conducerea combinatului că cele spuse de oameni nu fuseseră vorbe goale. În această duminică s-au fabricat printre altele peste 2.000 costume bărbătești și 20.000 articole de tricotaie.

— Valoarea muncii din această duminică — ne spune NICOLAE ȘTEFAN, directorul direcției plan a combinatului — este de circa 2 milioane de lei. În total, în duminică în care am lucrat, am realizat produse de circa zece milioane lei. În primele 15 zile din luna iunie am realizat suplimentar, peste planul de producție, 10.000 de articole de confecții pentru femei, 5.000 de costume bărbătești, 25.000 de cămăși bărbătești, 10.000 de articole de tricotaie etc.

Întregul colectiv de muncitori al Combinatului de confecții și tricotaie București, ne-a spus și directorul general IOSIF STEINBACH, participă cu însufletire la realizarea angajamentelor luate. Prin la sfîrșitul anului, vom produce peste plan o producție de 150 milioane lei, suplimentînd angajamentul inițial cu încă 5 milioane lei.

Cele două instantanee surprinse în întreprinderi bucureștene s-ar putea multiplica în mii și mii de alte asemenea. Căci, așa cum ne relatează și corespondenții noștri județeni, în majoritatea întreprinderilor țării duminica a fost o zi plină, manifestată prin muncă diră, prin rezultate remarcabile. Lucrînd cu abnegație, cu dăruire, oamenii industriei noastre socialiste apropiate tot mai mult ziua cînd atît de uzitatul cuvînt din ultimele săptămîni RECONSTRUCȚIA va fi din nou lipsit de neastentul și regretabilul său prefix.



Cei doi președinți trec în revista garda de onoare

INTERVIU ACORDAT DE PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT NICOLAE CEAUȘESCU, ZIARULUI „LE MONDE“

(Urmare din pag. 1)

ne-au pricinuit pierderi extrem de mari. Ca urmare a acestei catastrofe, au pierit peste 170 de oameni; un număr de 20 de orașe și sute de comune au fost inundate; mai mult de 70.000 de cetățeni din mediul urban și rural au fost nimiciți. Inundațiile au avut ca rezultat întreruperea activității industriale, au distrus sau deteriorat sute de ferme agricole de stat și cooperativă agricole de producție, zeci de mii de gospodării țărănești; a fost afectată producția de cereale de circa 900.000 ha. De asemenea, au suferit pagube grave rețeaua de căi ferate, de drumuri, de energie electrică. Ca urmare, pierderile suferite de economia națională și de populație se estimează la peste 10 miliarde lei.

În primul rând, din primele momente au fost luate măsuri hotărâte pentru diminuarea efectelor acestor catastrofe, pentru ajutorarea populației sinistrate și reluarea într-un timp cât mai scurt a activității economice și sociale. Datorită acestor măsuri ferme — la care s-au adus contribuția populației, armata, gările patrioțice, unitățile de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei — s-a putut evita ca furtuna apelor să provoace pagube și mai mari. S-au putut limita pierderile de vieți omenești și de bunuri materiale. S-au putut crea condiții pentru reîntrirea cât mai rapidă în normal a județelor calamitate.

O amplă acțiune a fost organizată pentru crearea și consolidarea digurilor de-a lungul principalelor ape revărsate, în special de-a lungul Dunării. În această acțiune au lucrat peste 100.000 de oameni. Lucrările de îndiguită făcute pe sute de kilometri de-a lungul Dunării — pentru care populația a acționat zi și noapte — au împiedicat revărsarea fluviului peste cea mai mare parte a țării, distrugerea unor noi sute de localități, afectarea gravă a întregii economii naționale. De pe acum, aproape toate unitățile industriale și-au reluat activitatea; se desfășoară o muncă intensă pentru reînălțarea suprafețelor inundate, pentru reconstrucția locuințelor distruse de la orașe și sate, pentru revenirea prețindinților la normal. Ceea ce vreau să reamintesc în mod deosebit este comportarea exemplară a poporului nostru în aceste împrejurări grele, unitatea înțelegii naționale socialiste în lupta împotriva primordiei, eroismul a mii și mii de cetățeni, solidaritatea și înalta tovarășească impresiune a muncitorilor, țăranilor și intelectivilor în efortul pentru depășirea catastrofei, pentru apărarea bunului obțeles și ajutorarea sinistratilor pentru recucerirea rapidă a pagubelor provocate de inundații. Ca urmare a muncii uriașe și a solidarității înțelegii noastre, în cluda pierderilor mari suferite de economie, în cursul lunii mai activitatea industrială a înregistrat un succes deosebit, realizându-se în întregime prevederile planului de stat. Aceasta ne dă convingerea că afirmăm că marile calamități naturale care s-au produs în țara noastră nu vor afecta realizarea planului pe anul în curs — și deci nici în efortul cîntinual 1969-1970 — nu vor înfrumusețea aspră prevederile viitorului plan de cinci ani, 1971-1975.

As dori să menționez în acest context manifestările de compasiune și sprijin primit de la partea guvernului și a poporului francez, și din partea altor state și organizații internaționale. Noi vedem în aceste manifestări o expresie a solidarității și simpatiei față de poporul român, o aprobare a politici de pace și colaborare internațională desfășurată de țara noastră pe arena mondială.

INTREBARE: Dezvoltarea economiei române, realizată în perioada 1966-1968, a cunoscut un ritm sensibil mai lent în 1969. Anumite sectoare industriale, de pildă chimia și agricultura, au fost afectate în mod deosebit. Care sînt, după părerea dumneavoastră, cauzele acestor deficiențe?

RĂSPUNS: Într-adevăr, în ultimii ani economia românească a cunoscut o puternică dezvoltare. În 1969, în comparație cu anul 1968, producția industrială globală a crescut cu 10,7 la sută — ceea ce situează România printre țările cu cel mai înalt ritm de dezvoltare. Planul global al producției industriale a fost îndeplinit în deosebit. Nu se poate vorbi decît de o încetinire a ritmului de dezvoltare a economiei României.

În ce privește chimia, la care rămân în urmă v-ați referit, într-adevăr, ea s-a îndeplinit planul numai în proporție de 99,8 la sută. Cu toate acestea, această ramură a industriei noastre a cunoscut în 1969 o creștere de circa 20 la sută, continuând să se sit-

eze, în ce privește ritmul de dezvoltare, în fruntea celor mai dinamice ramuri ale economiei românești. Nerealizarea planului în industria chimică se datorează în principal la timp în funcție de unele obiective noi, ca urmare a livrării cu întârziere sau cu defecțiuni a unor utilaje.

În agricultură, anul trecut, datorită condițiilor climatice nefavorabile, la unele culturi s-au înregistrat producții mai mici decît în perioada 1966-1968. Cu toate acestea, pe ansamblu, valoarea producției globale agricole a țării noastre a crescut în 1969 cu 4,8 la sută față de 1968, ceea ce a asigurat necesitățile de consum ale populației și alte cerințe ale economiei naționale.

Desigur, deficiențele manifestate într-un sir de sectoare în 1969 se datorează, în afară cauzelor obiective, și unor neajunsuri în organizarea și conducerea activității economice; pentru înălțarea acestora au fost luate măsurile necesare.

În concluzie vreau însă să relev că în primul patru ani ai cincinalului în curs prevederile de plan nu numai că au fost îndeplinite, dar s-au depășit, realizându-se un ritm mediu anual de creștere de 11,9 la sută, față de 11,4 la sută cît prevedea limita superioară a planului cincinal. Programul de investiții — în care s-au introdus o serie de obiective importante, peste cele prevăzute inițial — se realizează de asemenea, într-un ritm înalt, anticipându-se o depășire a lui pe întregul cincinal de circa 6 miliarde lei. În acest interval venitul național a crescut într-un ritm mediu anual de 7,8 la sută, superior de asemenea, celui planificat. Aceasta a creat condiții pentru sporirea veniturilor oamenilor muncii, pentru îmbunătățirea condițiilor de viață ale poporului.

Anul acesta a fost generalizată majorarea salariilor. În toate ramurile, ceea ce a dus la creșterea veniturilor populației salariale cu circa 12 miliarde de lei. Toate acestea demonstrează că economia României se dezvoltă într-un ritm ascendent, pe o bază sănătoasă, cunoscute un progres constant și multilateral.

INTREBARE: Domnule președinte, unele țări socialiste au adoptat reforme economice de ansamblu. Această problemă se pune și pentru România? În ce spirit a fost conceput proiectul adoptat anul trecut vizînd crearea centralelor industriale? Se poate face de acum o apreciere a valorii acestei experiențe?

RĂSPUNS: Continua îmbunătățirea conducerii și planificării economiei naționale, ridicarea eficienței economice, creșterea producției și productivității muncii, ridicarea calității produselor constituie în România, ca și în alte țări socialiste, o preocupare permanentă. Încă la Conferința Națională a Partidului Comunist Român din decembrie 1967, am fost elaborate directivele perfecționării organizării, conducerii și planificării întregii activități economice.

În acest cadru se înscriu crearea centralelor industriale, înființarea consiliilor de administrație și a comitetelor de direcție, instituționalizarea adunărilor generale ale salariaților — organe de conducere colectivă a întreprinderilor — precum și alte măsuri care asigură unităților productive o mai largă autonomie și independență. Creează condiții pentru manifestarea tot mai intensă a inițiativelor maselor populare, pentru participarea nemijlocită la conducerea și luarea deciziilor a tuturor oamenilor muncii. Măsurile adoptate asigură, totodată, conducerea unitară, pe baza unui plan unic, a întregii economii naționale.

Deși a trecut un timp relativ scurt de la punerea în practică a acestor măsuri, putem spune că experiența justifică pe deplin adoptarea lor. S-a dovedit că ele contribuie într-o măsură însemnată la mai bună valorificare a potențialului material și uman al țării noastre, la înfăptuirea cu succes a sarcinilor de fabricare a societății socialiste multilaterale dezvoltate. Totodată, măsurile adoptate sînt o expresie a dezvoltării democrației economice — care evoluează în pas cu adîncirea și perfecționarea generală a democrației socialiste în patria noastră — asigurînd climatul optim pentru afirmarea plenară a aptitudinilor și capacităților creativelor oamenilor muncii, pentru participarea oamenilor muncii, în dubla lor calitate de proprietari ai mijloacelor de producție și de producători, la conducerea economiei, la elaborarea și înfăptuirea hotărîrilor care privesc îmbunătățirea continuă a condițiilor lor de viață, progresul României.

INTREBARE: Cum vedeți, domnule președinte,

relațiile României în cadrul C.A.E.R. și al organizației Tratatului de la Varșovia?

RĂSPUNS: După cum se știe, România se numără printre statele fondatoare ale C.A.E.R. — organizației la care sînt colaborarea și cooperarea economică și tehnico-stiințifică a țărilor membre în vederea dezvoltării mai rapide a fiecărei economii naționale, a valorificării în condiții cât mai bune a resurselor materiale și umane ale țărilor respective. Considerăm că dezvoltarea colaborării și cooperării cu țările din C.A.E.R. și cu celelalte țări socialiste, constituie o necesitate obiectivă; de aceea, țara noastră se pronunță pentru intensificarea schimburilor și a cooperării multilaterale în forme variate, cît mai potrivite acestui scop, corespunzător intereselor fiecărei țări, precum și intereselor generale ale socialismului, ale păcii și colaborării între popoare.

În ce privește Tratatul de la Varșovia — acesta a fost conceput ca o contramăsură la înființarea Pactului Nord-Atlantic, avînd un caracter defensiv. Țările socialiste au subliniat nu o dată că sînt hotărîte să treacă, concomitent cu lichidarea NATO, la desființarea organizației Tratatului de la Varșovia. Desigur, pînă la crearea condițiilor necesare pentru realizarea acestui obiectiv, România își va îndeplini obligațiile ce-i revin în cadrul Tratatului, se va ocupa în permanență de dezvoltarea armatei sale naționale, de întărirea capacității de apărare a țării. Am dori însă să se ajungă cît mai curînd la desființarea blocurilor militare, la înfăptuirea dezarmării generale, la crearea unor relații de încredere și respect între popoare care să excludă folosirea forței în rezolvarea problemelor litigioase între state — acestea corespunzînd dorinței și intereselor tuturor popoarelor, cauzei destinderii și păcii în întreaga lume.

INTREBARE: Pe plan economic, anii care au trecut au cunoscut o largă dezvoltare a comerțului României cu Europa occidentală și mai ales cu Franța. După părerea dumneavoastră, aceste schimburi se pot dezvolta și mai mult? În ce sectoare?

RĂSPUNS: După cum se știe, în luna mai, în cursul vizitei pe care am făcut-o la Moscova, am avut înțîlniri și convorbiri cu tovarășul L.I. Brejnev și alți conducători de partid și de stat ai Uniunii Sovietice, în cadrul cărora au fost stabilite noi măsuri pentru înălțarea continuă a colaborării multilaterale dintre R.S. România și U.R.S.S., a solidarității și prieteniei dintre popoarele noastre. Au avut loc, de asemenea, vizite în Uniunea Sovietică a delegației guvernamentale economice și tehnice din România, varișii I. Gh. Maurer și A. N. Kosighin, cu care prilej s-au evidențiat noi posibilități de intensificare a colaborării și cooperării economice româno-sovietice reciproc avantajoase.

Ca urmare a invitației Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a guvernului României, la începutul lunii iulie va face o vizită oficială de prietenie în țara noastră o delegație de partid și guvernamentală a U.R.S.S. În frunte cu tovarășul L.I. Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S. Cu acest prilej, se are în vedere semnarea noului Tratat de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste și Republica Socialistă România — tratat care este elaborat și parafat de mai mult timp. Fără îndoială că această vizită, semnarea Tratatului se vor înscrie ca o nouă contribuție importantă la înălțarea și dezvoltarea prieteniei și tovarășești dintre țările, partidele și popoarele noastre, la cimentarea prieteniei româno-sovietice, în interesul celor două țări, al cauzei generale a socialismului și întăririi păcii mondiale.

INTREBARE: Multe indicii, între care o călătorie recentă la Peking a ministrului român al comerțului exterior și vizita de acum decît zile a delegației Marii Adunări Naționale și a Consiliului de Stat ale României demonstrează dezvoltarea continuă a relațiilor dintre România și China populară. Ce semnificație au, după părerea dumneavoastră, aceste relații?

RĂSPUNS: Într-adevăr, relațiile României cu Republica Populară Chineză sînt bune și cunosc o dezvoltare ascendentă.

În cursul vizitei pe care ministrul comerțului exterior al României a făcut-o nu de mult în R.P. Chineză, s-a convenit asupra unor măsuri care să ducă la sporirea considerabilă a schimburilor comerciale dintre România și R.P. Chineză, să impulsioneze și mai

mult colaborarea economică dintre cele două țări. Vizita făcută recent la Peking de delegația Marii Adunări Naționale și a Consiliului de Stat ale României la invitația Partidului Comunist Chinez și a Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Popolari din întreaga China, tratativele purtate cu premierul Clu En-lai, Kan Sen și alți conducători chinezi, primirea delegației române de către tovarășul Mao Tzedun, președintele C.C. al Partidului Comunist Chinez, și Lin Biao, vicepreședinte al C.C. al Partidului Comunist Chinez, sînt o expresie concludentă a relațiilor de prietenie tovarășească dintre România și China, dintre partidele, țările și popoarele noastre; ele marchează o nouă contribuție la întărirea colaborării multilaterale dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Chinez, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Chineză, a tradiționalei relații româno-chineze, în interesul ambelor popoare, al cauzei generale a socialismului și păcii.

Bunele raporturi pe care Partidul Comunist Român și guvernul țării noastre le au cu Partidul Comunist Chinez și guvernul R.P. Chineză demonstrează, o dată mai mult, justiciile politice conștiente a României de dezvoltare a colaborării multilaterale cu toate țările socialiste. Somatizarea majoră a acestor relații — care se întemeiază pe dorința sinceră de colaborare, pe deplin egalitate în drepturi, pe stimă și respect reciproc, singurele principii care pot asigura evoluția normală a raporturilor dintre state, crearea unui climat de pace și colaborare internațională — o constituie dovada că există condiții și posibilități pentru depășirea dificultăților dintre țările socialiste, pentru întărirea unității și colaborării lor, ceea ce corespunde intereselor socialismului, progresului general și păcii în întreaga lume.

INTREBARE: Pe plan economic, anii care au trecut au cunoscut o largă dezvoltare a comerțului României cu Europa occidentală și mai ales cu Franța. După părerea dumneavoastră, aceste schimburi se pot dezvolta și mai mult? În ce sectoare?

RĂSPUNS: În ultimii 7-8 ani economia românească a cunoscut un puternic progres și o mare diversificare. Aceasta a făcut ca, o dată cu extinderea relațiilor economice cu țările membre ale C.A.E.R. și cu celelalte țări socialiste — care dețin o pondere de circa 55 la sută în totalul relațiilor noastre externe — România să developeze raporturile economice cu țările cu economie tot mai largi și cu celelalte țări ale lumii. În acest cadru se înscriu și legăturile economice cu țările din Europa de vest și, mai ales, cu Franța, care în ultimii cinci ani s-au dublat.

În dezvoltarea relațiilor cu toate țările lumii, noi pornim de la faptul că în epoca actuală — epoca unei uriașe revoluții tehnico-stiințifice cu caracter mondial — încaerarea statelor în diviziunea internațională a muncii și concurența rodnică între popoare constituie o legătură de caracter obiectiv. Pornind de la acest considerent și avînd în vedere că și în anii viitori economia României urmează să se dezvolte într-un ritm intens, apreciem că există largi posibilități pentru extinderea relațiilor economice dintre România și Franța. Considerăm că se poate largi colaborarea în domeniul construcției auto — unde există de acum o bună cooperare între întreprinderile românești și întreprinderile „Renault”, în electronică, în informatică, în deosebi în ce privește mașinile de calcul, în producerea de mașinute, în industria chimică și în alte domenii. În acest scop, considerăm necesar să se găsească forme superioare de colaborare și cooperare bilaterală, cît și de concurență pe terțe piețe. Aprecîem, de asemenea, existența unor posibilități sporite de dezvoltare a colaborării noastre în domeniul tehnicii și al cercetărilor științifice care, în condițiile actuale, au un rol tot mai important în producția de bunuri materiale, în accelerarea progresului și civilizației.

Este cert că intensificarea în anii următori a relațiilor economice, tehnico-științifice, culturale dintre România și Franța va contribui la întărirea prieteniei dintre cele două țări, în folosul ambelor noastre popoare, al colaborării internaționale.

INTREBARE: Considerați că tulburările care se manifestă în diferite puncte

te ale globului, mai ales în mediile studențesci, sînt numai produsul unei anumite orînduirii economice și sociale sau ele reflectă mai curînd o criză generală a încrederii în viitorul societății moderne? Credeți că tineretul român este definitiv la adăpost de aceste tentații? În caz afirmativ, de ce?

RĂSPUNS: În ultimii ani, simtem martorii intensificării acțiunilor maselor populare. În diferite zone ale lumii — inclusiv ale tineretului și studenției — împotriva nedreptăților sociale, pentru o lume mai dreaptă, din care să fie eliminată pentru todeauna orice îngrădire socială și națională. Fără îndoială, intensificarea acestor acțiuni, în care tineretul și studenții ocupă un loc important, este generată de orînduirea economică și socială bazată pe exploatarea, incapabilă să rezolve marile probleme care frământă astăzi omenirea: ele sînt, totodată, rezultatul politicii de dominație și aspirare, la existență în lumea de azi a unui număr mare de state slab dezvoltate, inclusiv a unor țări care mai poartă încă jugul colonialismului. Aceste manifestări sînt — aș putea spune — expresia unei crize generale a orînduirii bazate pe exploatarea socială și națională, pe inegalitate; ele reflectă nu o neîncredere în viitor, ci în această societate, o oglindire dorința schimbării ei, de creare a unei orînduirii sociale în care popoarele, tineretul, să-și poată realiza aspirațiile spre o viață liberă, demnă, independentă. Intensificarea acțiunilor tinerilor — și în deosebi ale studenților — este legată de faptul că societatea nu le asigură certitudinea unei activități sociale corespunzătoare pregătirii, condiții pentru manifestarea capacităților lor de muncă, de creație și, în același timp, nu le oferă nici o perspectivă clară a viitorului. Apur astăzi firescă dorința tineretului, dorința de totdeauna, de a se crea o societate în stare să-i ofere certitudinea prezentei și să-i deschidă perspectiva înfăptuirii aspirațiilor și idealurilor sale. Consider că aceste preocupări ale tineretului sînt juste, ele corespund intereselor progresului general al omenirii, dorinței popoarelor de a fâuri o lume a dreptății sociale, a egalității naționale, a colaborării și păcii.

În ce privește tineretul român, desigur, și el este preocupat de perfecționarea societății în care trăiește, și el năzuiește la un viitor tot mai fericit, la progresul și prosperitatea patriei sale. Societatea socialistă care se edifică în România asigură însă implinirea aspirațiilor tineretului, creează noi generații condiții optime de învățare și de muncă, asigură tinerilor posibilitatea încercării în cîmpul activității sociale, conform pregătirii și aptitudinilor lor, participarea activă la dezvoltarea economiei, științei și culturii, la construirea orînduirii în care omul să se simtă cu adevărat liber și stăpîn pe destinele sale, pe propria sa vîntă. De aceea, tineretul român, la fel ca întregul nostru popor, la parte în mod activ la viața socială și sprijină întru totul politica internă și externă a patriei noastre.

INTREBARE: Considerați că tulburările care se manifestă în diferite puncte

te ale globului, mai ales în mediile studențesci, sînt numai produsul unei anumite orînduirii economice și sociale sau ele reflectă mai curînd o criză generală a încrederii în viitorul societății moderne? Credeți că tineretul român este definitiv la adăpost de aceste tentații? În caz afirmativ, de ce?

RĂSPUNS: În ultimii ani, simtem martorii intensificării acțiunilor maselor populare. În diferite zone ale lumii — inclusiv ale tineretului și studenției — împotriva nedreptăților sociale, pentru o lume mai dreaptă, din care să fie eliminată pentru todeauna orice îngrădire socială și națională. Fără îndoială, intensificarea acestor acțiuni, în care tineretul și studenții ocupă un loc important, este generată de orînduirea economică și socială bazată pe exploatarea, incapabilă să rezolve marile probleme care frământă astăzi omenirea: ele sînt, totodată, rezultatul politicii de dominație și aspirare, la existență în lumea de azi a unui număr mare de state slab dezvoltate, inclusiv a unor țări care mai poartă încă jugul colonialismului. Aceste manifestări sînt — aș putea spune — expresia unei crize generale a orînduirii bazate pe exploatarea socială și națională, pe inegalitate; ele reflectă nu o neîncredere în viitor, ci în această societate, o oglindire dorința schimbării ei, de creare a unei orînduirii sociale în care popoarele, tineretul, să-și poată realiza aspirațiile spre o viață liberă, demnă, independentă. Intensificarea acțiunilor tinerilor — și în deosebi ale studenților — este legată de faptul că societatea nu le asigură certitudinea unei activități sociale corespunzătoare pregătirii, condiții pentru manifestarea capacităților lor de muncă, de creație și, în același timp, nu le oferă nici o perspectivă clară a viitorului. Apur astăzi firescă dorința tineretului, dorința de totdeauna, de a se crea o societate în stare să-i ofere certitudinea prezentei și să-i deschidă perspectiva înfăptuirii aspirațiilor și idealurilor sale. Consider că aceste preocupări ale tineretului sînt juste, ele corespund intereselor progresului general al omenirii, dorinței popoarelor de a fâuri o lume a dreptății sociale, a egalității naționale, a colaborării și păcii.

INTREBARE: Considerați că tulburările care se manifestă în diferite puncte

te ale globului, mai ales în mediile studențesci, sînt numai produsul unei anumite orînduirii economice și sociale sau ele reflectă mai curînd o criză generală a încrederii în viitorul societății moderne? Credeți că tineretul român este definitiv la adăpost de aceste tentații? În caz afirmativ, de ce?

RĂSPUNS: În ultimii ani, simtem martorii intensificării acțiunilor maselor populare. În diferite zone ale lumii — inclusiv ale tineretului și studenției — împotriva nedreptăților sociale, pentru o lume mai dreaptă, din care să fie eliminată pentru todeauna orice îngrădire socială și națională. Fără îndoială, intensificarea acestor acțiuni, în care tineretul și studenții ocupă un loc important, este generată de orînduirea economică și socială bazată pe exploatarea, incapabilă să rezolve marile probleme care frământă astăzi omenirea: ele sînt, totodată, rezultatul politicii de dominație și aspirare, la existență în lumea de azi a unui număr mare de state slab dezvoltate, inclusiv a unor țări care mai poartă încă jugul colonialismului. Aceste manifestări sînt — aș putea spune — expresia unei crize generale a orînduirii bazate pe exploatarea socială și națională, pe inegalitate; ele reflectă nu o neîncredere în viitor, ci în această societate, o oglindire dorința schimbării ei, de creare a unei orînduirii sociale în care popoarele, tineretul, să-și poată realiza aspirațiile spre o viață liberă, demnă, independentă. Intensificarea acțiunilor tinerilor — și în deosebi ale studenților — este legată de faptul că societatea nu le asigură certitudinea unei activități sociale corespunzătoare pregătirii, condiții pentru manifestarea capacităților lor de muncă, de creație și, în același timp, nu le oferă nici o perspectivă clară a viitorului. Apur astăzi firescă dorința tineretului, dorința de totdeauna, de a se crea o societate în stare să-i ofere certitudinea prezentei și să-i deschidă perspectiva înfăptuirii aspirațiilor și idealurilor sale. Consider că aceste preocupări ale tineretului sînt juste, ele corespund intereselor progresului general al omenirii, dorinței popoarelor de a fâuri o lume a dreptății sociale, a egalității naționale, a colaborării și păcii.

INTREBARE: Considerați că tulburările care se manifestă în diferite puncte

te ale globului, mai ales în mediile studențesci, sînt numai produsul unei anumite orînduirii economice și sociale sau ele reflectă mai curînd o criză generală a încrederii în viitorul societății moderne? Credeți că tineretul român este definitiv la adăpost de aceste tentații? În caz afirmativ, de ce?

RĂSPUNS: În ultimii ani, simtem martorii intensificării acțiunilor maselor populare. În diferite zone ale lumii — inclusiv ale tineretului și studenției — împotriva nedreptăților sociale, pentru o lume mai dreaptă, din care să fie eliminată pentru todeauna orice îngrădire socială și națională. Fără îndoială, intensificarea acestor acțiuni, în care tineretul și studenții ocupă un loc important, este generată de orînduirea economică și socială bazată pe exploatarea, incapabilă să rezolve marile probleme care frământă astăzi omenirea: ele sînt, totodată, rezultatul politicii de dominație și aspirare, la existență în lumea de azi a unui număr mare de state slab dezvoltate, inclusiv a unor țări care mai poartă încă jugul colonialismului. Aceste manifestări sînt — aș putea spune — expresia unei crize generale a orînduirii bazate pe exploatarea socială și națională, pe inegalitate; ele reflectă nu o neîncredere în viitor, ci în această societate, o oglindire dorința schimbării ei, de creare a unei orînduirii sociale în care popoarele, tineretul, să-și poată realiza aspirațiile spre o viață liberă, demnă, independentă. Intensificarea acțiunilor tinerilor — și în deosebi ale studenților — este legată de faptul că societatea nu le asigură certitudinea unei activități sociale corespunzătoare pregătirii, condiții pentru manifestarea capacităților lor de muncă, de creație și, în același timp, nu le oferă nici o perspectivă clară a viitorului. Apur astăzi firescă dorința tineretului, dorința de totdeauna, de a se crea o societate în stare să-i ofere certitudinea prezentei și să-i deschidă perspectiva înfăptuirii aspirațiilor și idealurilor sale. Consider că aceste preocupări ale tineretului sînt juste, ele corespund intereselor progresului general al omenirii, dorinței popoarelor de a fâuri o lume a dreptății sociale, a egalității naționale, a colaborării și păcii.

INTREBARE: Considerați că tulburările care se manifestă în diferite puncte

te ale globului, mai ales în mediile studențesci, sînt numai produsul unei anumite orînduirii economice și sociale sau ele reflectă mai curînd o criză generală a încrederii în viitorul societății moderne? Credeți că tineretul român este definitiv la adăpost de aceste tentații? În caz afirmativ, de ce?

RĂSPUNS: În ultimii ani, simtem martorii intensificării acțiunilor maselor populare. În diferite zone ale lumii — inclusiv ale tineretului și studenției — împotriva nedreptăților sociale, pentru o lume mai dreaptă, din care să fie eliminată pentru todeauna orice îngrădire socială și națională. Fără îndoială, intensificarea acestor acțiuni, în care tineretul și studenții ocupă un loc important, este generată de orînduirea economică și socială bazată pe exploatarea, incapabilă să rezolve marile probleme care frământă astăzi omenirea: ele sînt, totodată, rezultatul politicii de dominație și aspirare, la existență în lumea de azi a unui număr mare de state slab dezvoltate, inclusiv a unor țări care mai poartă încă jugul colonialismului. Aceste manifestări sînt — aș putea spune — expresia unei crize generale a orînduirii bazate pe exploatarea socială și națională, pe inegalitate; ele reflectă nu o neîncredere în viitor, ci în această societate, o oglindire dorința schimbării ei, de creare a unei orînduirii sociale în care popoarele, tineretul, să-și poată realiza aspirațiile spre o viață liberă, demnă, independentă. Intensificarea acțiunilor tinerilor — și în deosebi ale studenților — este legată de faptul că societatea nu le asigură certitudinea unei activități sociale corespunzătoare pregătirii, condiții pentru manifestarea capacităților lor de muncă, de creație și, în același timp, nu le oferă nici o perspectivă clară a viitorului. Apur astăzi firescă dorința tineretului, dorința de totdeauna, de a se crea o societate în stare să-i ofere certitudinea prezentei și să-i deschidă perspectiva înfăptuirii aspirațiilor și idealurilor sale. Consider că aceste preocupări ale tineretului sînt juste, ele corespund intereselor progresului general al omenirii, dorinței popoarelor de a fâuri o lume a dreptății sociale, a egalității naționale, a colaborării și păcii.

INTREBARE: Considerați că tulburările care se manifestă în diferite puncte

te ale globului, mai ales în mediile studențesci, sînt numai produsul unei anumite orînduirii economice și sociale sau ele reflectă mai curînd o criză generală a încrederii în viitorul societății moderne? Credeți că tineretul român este definitiv la adăpost de aceste tentații? În caz afirmativ, de ce?

RĂSPUNS: În ultimii ani, simtem martorii intensificării acțiunilor maselor populare. În diferite zone ale lumii — inclusiv ale tineretului și studenției — împotriva nedreptăților sociale, pentru o lume mai dreaptă, din care să fie eliminată pentru todeauna orice îngrădire socială și națională. Fără îndoială, intensificarea acestor acțiuni, în care tineretul și studenții ocupă un loc important, este generată de orînduirea economică și socială bazată pe exploatarea, incapabilă să rezolve marile probleme care frământă astăzi omenirea: ele sînt, totodată, rezultatul politicii de dominație și aspirare, la existență în lumea de azi a unui număr mare de state slab dezvoltate, inclusiv a unor țări care mai poartă încă jugul colonialismului. Aceste manifestări sînt — aș putea spune — expresia unei crize generale a orînduirii bazate pe exploatarea socială și națională, pe inegalitate; ele reflectă nu o neîncredere în viitor, ci în această societate, o oglindire dorința schimbării ei, de creare a unei orînduirii sociale în care popoarele, tineretul, să-și poată realiza aspirațiile spre o viață liberă, demnă, independentă. Intensificarea acțiunilor tinerilor — și în deosebi ale studenților — este legată de faptul că societatea nu le asigură certitudinea unei activități sociale corespunzătoare pregătirii, condiții pentru manifestarea capacităților lor de muncă, de creație și, în același timp, nu le oferă nici o perspectivă clară a viitorului. Apur astăzi firescă dorința tineretului, dorința de totdeauna, de a se crea o societate în stare să-i ofere certitudinea prezentei și să-i deschidă perspectiva înfăptuirii aspirațiilor și idealurilor sale. Consider că aceste preocupări ale tineretului sînt juste, ele corespund intereselor progresului general al omenirii, dorinței popoarelor de a fâuri o lume a dreptății sociale, a egalității naționale, a colaborării și păcii.

INTREBARE: Considerați că tulburările care se manifestă în diferite puncte

te ale globului, mai ales în mediile studențesci, sînt numai produsul unei anumite orînduirii economice și sociale sau ele reflectă mai curînd o criză generală a încrederii în viitorul societății moderne? Credeți că tineretul român este definitiv la adăpost de aceste tentații? În caz afirmativ, de ce?

RĂSPUNS: În ultimii ani, simtem martorii intensificării acțiunilor maselor populare. În diferite zone ale lumii — inclusiv ale tineretului și studenției — împotriva nedreptăților sociale, pentru o lume mai dreaptă, din care să fie eliminată pentru todeauna orice îngrădire socială și națională. Fără îndoială, intensificarea acestor acțiuni, în care tineretul și studenții ocupă un loc important, este generată de orînduirea economică și socială bazată pe exploatarea, incapabilă să rezolve marile probleme care frământă astăzi omenirea: ele sînt, totodată, rezultatul politicii de dominație și aspirare, la existență în lumea de azi a unui număr mare de state slab dezvoltate, inclusiv a unor țări care mai poartă încă jugul colonialismului. Aceste manifestări sînt — aș putea spune — expresia unei crize generale a orînduirii bazate pe exploatarea socială și națională, pe inegalitate; ele reflectă nu o neîncredere în viitor, ci în această societate, o oglindire dorința schimbării ei, de creare a unei orînduirii sociale în care popoarele, tineretul, să-și poată realiza aspirațiile spre o viață liberă, demnă, independentă. Intensificarea acțiunilor tinerilor — și în deosebi ale studenților — este legată de faptul că societatea nu le asigură certitudinea unei activități sociale corespunzătoare pregătirii, condiții pentru manifestarea capacităților lor de muncă, de creație și, în același timp, nu le oferă nici o perspectivă clară a viitorului. Apur astăzi firescă dorința tineretului, dorința de totdeauna, de a se crea o societate în stare să-i ofere certitudinea prezentei și să-i deschidă perspectiva înfăptuirii aspirațiilor și idealurilor sale. Consider că aceste preocupări ale tineretului sînt juste, ele corespund intereselor progresului general al omenirii, dorinței popoarelor de a fâuri o lume a dreptății sociale, a egalității naționale, a colaborării și păcii.

AGENDA ZILEI • AGENDA ZILEI

Luni dimineața a plecat la Berlin o delegație a P.C.R., condusă de tovarășul Valter Roman, membru al C.C. al P.C.R., director al Editurii Politice, pentru a participa la Conferința științifică cu tema „Totul crescînd al partidelor comuniste în procesul revoluției la construcția socialismului și comunismului”, organizată de C.C. al P.S.U.G.

La plecare, pe aeroportul Otopeni, delegația a fost salutată de tovarășii Ilie Rădulescu, membru al C.C. al P.C.R., șef de secție la C.C. al P.C.R., de activități de partid.

An fost prezenți membri ai ambasadei R.D. Germane la București.

În cadrul schimburilor culturale dintre Republica Socialistă România și Republica Socialistă Federativă Iugoslavă, luni la amiază s-a deschis, în sala de expoziții a Institutului de arhitectură „Ion Mincu”, din Capitală, expoziția deosebită „Iugoslavia azi”, organizată de Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă.

Expoziția, care constituie un nou prilej de a cunoaște realizările remarcabile obținute de oamenii muncii din țara noastră și prietenii, cuprinde circa 14

ÎNCEIEREA VIZITEI ÎN IUGOSLAVIA A DELEGAȚIEI PARLAMENTARE ROMÂNE

La invitația Scurșinei Federale a Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, o delegație a Comisiei de politică externă a Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România a vizitat Iugoslavia între 11 și 15 iunie a.c. Din delegație au făcut parte: Mihai Dalea, președintele comisiei, șeful delegației și deputații Ștefan Voicu, Alexandru Ionescu și Ștefan Andreu.

În timpul șederii la Belgrad, delegația română a purtat convorbiri cu delegația Comitetului de politică externă al Veecei Popoarelor și al Veecei Social-Politice, delegații din care au făcut parte Stana Tomasevici - Ansen, președintele Comitetului de politică externă al Veecei Popoarelor, șef al delegației și deputații: Marian Barisić, Iosip Djerdja, Djurica Jokic, Sandor Mesaros, Mito Micalov, dr. Naidan Pasic și Mara Radic. La convorbiri a fost prezent ambasadorul României la Belgrad, Vasile Șandru.

Delegația română a fost primită de Milenka Popovic, președintele Scurșinei Federale a R.S.F. Iugoslavia.

Convorbirile au decurs într-o atmosferă prietenească, în spiritul încrederii și respectului reciproc, relevând convergența de opinii, existența unor puncte de vedere identice sau apropiate asupra problemelor examinate.

În cadrul șederii de lucru s-a făcut un larg schimb de vederi asupra problemelor internaționale de stringentă actualitate. Cele două delegații și-au exprimat îngrijorarea în legătură cu focarele de război și crize din lume, cu consecințele acestora asupra relațiilor internaționale.

Delegațiile s-au informat reciproc asupra activității și poziției țărilor lor în legătură cu principalele probleme ale vieții politice internaționale.

Deputații iugoslavi au informat despre pregătirile Iugoslaviilor pentru cea de-a treia conferință a șefilor de stat și de guvern ai țărilor nealiniate, precum și cu privire la pregătirile pentru cea de-a 25-a sesiune — jubiliară — a Organizației Națiunilor Unite.

Deputații români au informat despre preocupările și activitatea țării pe plan internațional, pentru promovarea păcii și securității în Europa și în întreaga lume; ei s-au referit la inițiativa pri-

vind convocarea conferinței general-europene, la necesitatea statornicirii unor relații de bună vecinătate și înțelegere în Balcani, la necesitatea înălțării rolului Organizației Națiunilor Unite în promovarea păcii și colaborării între popoare.

O atenție deosebită a fost acordată problemelor europene și în special, realizării securității pe continent. A fost subliniat rolul parlamentarilor din statele europene și al parlamentarelor în procesul de erorare a unui climat de încredere reciprocă în Europa, de dezvoltare a legăturilor de colaborare între toate țările europene, pe baza principiilor egalității în drepturi, independenței și suveranității, respectului reciproc și neamestecului în treburile interne.

S-a realizat un schimb de păreri asupra relațiilor din Balcani, asupra posibilităților de colaborare balcanică, de sprijin a contribuției parlamentare la statornicirea și promovarea bunei vecinătăți, a colaborării între țările acestei zone. De comun acord, s-a subliniat că promovarea și dezvoltarea relațiilor bilaterale și multilaterale între țările balcanice constituie căi importante către aceste țări.

Participanții la convorbiri au constatat cu satisfacție dezvoltarea bunelor relații dintre România și Iugoslavia, au relevat prietenia ce leagă popoarele lor, corespunzător intereselor comune ale acestora. Delegațiile au subliniat însemnătatea orientării celor două țări spre promovarea colaborării economice, spre dezvoltarea în ritm rapid a cooperării în producție. S-a procedat la un schimb de experiență privind activitatea comisiilor de politică externă ale celor două parlamentare.

Ambele delegații au subliniat utilitatea întâlnirilor directe între reprezentanții parlamentelor celor două țări și ai organismelor acestora, precum și a continuării schimbului de păreri dintre comisiile de politică externă, ca o contribuție la întărirea continuă a colaborării româno-iugoslave, la sporirea eforturilor comune în lupta pentru idealurile socialismului și păcii. Delegația română a propus ca următoarea întâlnire a reprezentanților comisiilor de politică externă să aibă loc la București. Invitația a fost acceptată cu plăcere.

Înapoierea de la Belgrad a delegației Comisiei pentru politica externă a M.A.N.

Delegația Comisiei pentru politica externă a Marii Adunări Naționale, condusă de Mihai Dalea, președintele Comisiei, care, la invitația președintelui Comitetului de politică externă al Scurșinei Federale a R.S.F. Iugoslavia, a făcut o vizită în această țară, s-a înapoiat luni în Capitală.

Din delegație au făcut parte Alexandru Ionescu, secretarul Comisiei pentru politică externă a M.A.N., Ștefan Voicu și Ștefan Andreu, membri ai Comisiei.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, erau prezenți Maria Groza, vicepreședinte al M.A.N., Aurel Vijoli, președintele Comisiei economice-financiare a M.A.N., Ilie Rădulescu, vicepreședinte al Comisiei pentru politică externă a M.A.N., Nicolae Ecobescu, adjunct al ministrului Afacerilor externe și alte persoane oficiale.

Au fost de față Iso Njegovan, ambasadorul R.S.F. Iugoslavia la București, și membri ai ambasadei.

MEXIC: Campionatul mondial de fotbal

Ziua sferturilor de finală, o zi caldă, cu un soare nemișcator, care a transformat arcele de la Guadalupe, Toluca, Ciudad de Mexico și Leon, în vorbitoriile cupatoare, a fost dominată de partida R.F. a Germaniei și Angliei, finaliste de acum patru ani ale campionatului mondial. Acest joc ne-a dezvăluit extraordinara forță fizică a echipei vest-germane, tenacitatea și încrederea în reușită a unor jucători ce ar fi trebuit, în mod normal, să se considere învinși, eliminați, atunci când Anglia conducea cu 2-0 și când mai erau de jucat doar 22 de minute. Aceste 22 de minute, înfurnate, de un dramatism rar întâlnit, au avut ca deosebire o răsturnare senzațională a situației, incredibilă dacă vrei, situație pe care nimeni nu cutreza să o anticipeze, atât de liniștit și sigur că drumul Angliei spre semifinale. Și astfel, Anglia, detinătoare a titlului de campionă la lumii, este nevoită să părăsească competiția mai devreme decât se aștepta Alf Ramsey.

S-au întors mulți de ce n-a jucat Banks? După informațiile culese la centrul de presă, Banks a fost decorat în ajunul acestui meci. El a fost atât de emoționat încât a cerut antrenorului să nu joace în partida cu R.F. a Germaniei!

televiziunea mexicană, cu încredințarea, pledează evident în defavoarea arbitrajului, vinovat de a erona un rezultat. Comentatorul televiziunii mexicane, ajutat de imagine, nu s-a silit a aprecia că echipa Uruguayului a ajuns în semifinale grație neașteptatului arbitru olandez Laudens van Rantwijk și a țesușului vest-german Rudy Gochner, și că această eroare reprezintă unul din cele mai neplăcute momente ale turneului final.

Clară, fără emoții, calificarea brazilienilor și a italienilor. Așa dar, în semifinale vor juca două echipe europene și două sud-americane. **BRAZILIA — URUGUAY și ITALIA — R.F. a GERMANIEI.**

ION BOCIOACA

Luni după-amiază s-a întors în Capitală echipa de fotbal a țării noastre care a participat la turneul final al campionatului mondial din Mexic. La sosire pe aeroportul Otopeni fotbalistii au fost întâmpinați de reprezentanți ai forului de specialitate, oameni de sport, ziariști etc.

În meciul de la Maribor echipa de tenis a Iugoslaviei a învins cu scorul de 3-2 echipa României calificându-se pentru finala zonei europene (grupa A) a „Cupei Davis”. În ultimul meci iugoslavul Franulovic l-a învins cu 1-6, 5-7, 6-4, 6-3, 6-0 pe Ion Tiriac.

U.R.S.S.: ALEGERILE PENTRU SOVIETUL SUPREM

MOSCOVA 15 (Agerpres). — Peste 150 de milioane de alegători sovietici s-au prezentat duminică la urne pentru a-i desemna pe deputații în organul suprem al puterii de stat din U.R.S.S. — Sovietul Suprem.

Alegerile au început la ora 6 dimineața, ora locală în toate republicile Uniunii Sovietice, al cărui teritoriu se întinde pe șase fuse orare. Așa se explică faptul că votul a început în Clukotka — în Extremul Orient al U.R.S.S., atunci când la Moscova era încă simțată seara.

Ziarul „Pravda” de luni evidențiază că ziua alegerilor a luat înfățișarea unei adevărate sărbători a întregului popor sovietic. Este relevată participarea activă a celor înscrși pe listele electorale. În timpul campaniei electorale desfășurate timp de peste două luni și jumătate în Uniunea Sovietică, la întâlnirile dintre candidați și alegători, în discuțiile purtate în întreprinderi, pe circumscrip-

ții, s-a făcut o amplă trecere în revistă a realizărilor obținute de poporul sovietic în cei patru ani care au trecut de la alegerile precedente și au fost dezbătute pe larg sarcinile care stau în fața țării în perioada ce urmează.

Pentru cele 1517 locuri de deputați în Sovietul Suprem al Uniunii Sovietice, au candidat reprezentanți ai oamenilor muncii de cele mai diverse profesii și din rindul tuturor popoarelor și naționalităților Uniunii Sovietice. Printre candidați s-au numărat conducători de partid și de stat sovietici, printre care Leonid Brejnev, Alexei Kossighin, Nikolai Podgornii.

Comisia centrală electorală a Uniunii Sovietice, a constatat că, până la ora 18,00 — ora Moscovei, 89,99 la sută din numărul cetățenilor înscrși pe listele electorale își exprimaseră votul.

Dezbaterile din Adunarea Națională franceză

PARIS 15. — Corespondentul Agerpres, Georges Dascal, transmite: La 15 iunie au început în Adunarea Națională Franceză dezbaterile asupra orientărilor celui de-al VI-lea plan de dezvoltare economică a Franței, pe perioada 1971—1975. Discuțiile, care vor dura patru zile, au fost deschise de premierul Jacques Chaban Delmas. Au mai luat cuvântul Valery Giscard d'Estaing, ministrul economiei și finanțelor, Joseph Fontanet, ministrul muncii, minii de lucru și al populației. Pentru perioada celui de-al VI-lea plan se prevede, printre altele, o creștere a producției interne cu 6 la sută pe an și o majorare anuală a investițiilor productive cu 6,5 până la 7,5 la sută.

Evoluția navei „Soiuz-9”

MOSCOVA 15 (Agerpres). — Luni la ora 13,00 (ora Moscovei) nava cosmică „Soiuz-9” se afla în spațiul extraterestru de 327 de ore, încheind cea de-a 220-a rotație în jurul Pământului.

Cosmonauții au terminat, la ora 3 dimineața, cea de-a 14-a zi de lucru în cosmos (ziua lor de lucru nu corespunde zilei calendaristice și durează în medie 16 ore). Potrivit programului cosmonauților au executat un complex de experimente, au realizat fotografii ale sursei Pământului, mai ales în zona continentului african, și au corectat traiectoria navei. Această corecție a fost înfăptuită în cursul celei de-a 208-a rotații în scopul verificării sistemelor de dirijare a navei. Orientarea lui „Soiuz-9” a fost realizată înainte de pornirea motorului alit prin comenzi manuale cit și cu ajutorul auto-matorilor.

Cosmonauții s-au simț bine, capacitatea lor de muncă continuă să se mențină la un nivel suficient de ridicat, iar starea lor de spirit este bună.

Zborul navei „Soiuz-9” continuă.

Comunicat comun bulgaro-austriac

SOFIA 15. — Corespondentul Agerpres, Gheorghe Ileva, transmite: Președintele de la Sofia al Austriei, Franz Jonas, și-a încheiat luni vizita oficială în Republica Populară Bulgaria. În comunicatul dat publicității cu acest prilej se relevă că ambele părți și-au exprimat satisfacția în legătură cu dezvoltarea rodnică și continuă a relațiilor prietenești dintre Bulgaria și Austria, constatând că există reale posibilități de extindere a colaborării economice. O atenție deosebită a fost acordată cooperării industriale și colaborării tehnico-stiințifice.

Ambele părți au subliniat importanța convocării conferinței generale europene pentru securitate, exprimându-și convingerea că ea va contribui la crearea unui climat de încredere care va înlesni solu-

ționarea problemelor complexe legate de securitatea europeană.

Președintele Austriei a sosit la Budapesta

BUDAPESTA 15. — Corespondentul Agerpres, Alexandru Pintea, transmite: Luni a sosit la Budapesta într-o vizită oficială președintele Austriei, Franz Jonas. La sosire oaspetele a fost întâmpinat de Pal Losonczy, președintele Consiliului Prezidențial al Republicii, Jeno Fock, șeful guvernului, Gyula Kallai, președintele Adunării de Stat, și de alte persoane oficiale ungare.

Corespondență din Londra de la John Karr

ULTIMELE SECVENȚE ELECTORALE

Cu numai trei zile înaintea scrutinului, climatul electoral este dominat de diagramele sondajelor care, în ritm susținut, indică un substantial avans al laburistilor asupra conservatorilor. Ultimul sondaj, efectuat în rîndurile opiniei publice de „National Opinion Poll”, arată că această tendință se exprimă, cifric, printr-un plus de 12,4 la sută al partidului laburist, ceea ce ar corespunde, în configurația viitorului parlament, unei majorități de aproximativ 140 de voturi, neegalată de la victoria masivă laburistă din 1945.

Observatorii scenei politice engleze consideră că atuurile laburiste trebuie căutate în unele elemente ale politicii economice și sociale care, chiar dacă nu justifică euforia ce domnește în cercurile guvernamentale, indică totuși o polonizare prezumtivă a electoratului în jurul platformei laburiste. Tendința co nu scăpat atenției observatorilor străini. Harold Wilson, remarcat corespondentul din Londra al ziarului vest-german Die Welt — a reușit să transforme un fenomen atât de abstract ca balanța de plăți într-o lozincă electorală, sugerînd, nu fără succes, unui mare număr de englezi că procesul de redresare a acestei balanțe (cu

toate oscilațiile înregistrate pe rînduri se repetă) este o misiune la care laburistii au pus bazele, înlocuindu-l pe cel al conservatorilor, care, în trecut, au avut de-a face cu o situație de-a dreptul catastrofică, cu o economie care se prăbușea, cu o populație care se sărăcise, cu o țară care se prăbușea.

În ceea ce privește aderarea la Piața comună, desigur că cererile largi ale opiniei publice sînt îngrijorate, în asemenea perspectivă, de creșterea nivelului de trai, se apreciază că, ținînd seama de data, post-electorală, a începerii negocierilor, guvernul Wilson a distigat un „respiro” — el insistînd asupra faptului că adevăratul preț al acestei aderări se va putea afla abia cu mult mai tîrziu, iar că eoul al temerilor și ezitărilor, manifestat electoral laburist subliniază că „dacă nu vor fi acordate condiții satisfăcătoare în cursul negocierilor, Marea Britanie va fi capabilă să se mențină pe propriile ei picioare în afara Comunității economice vest-europene”.

Speranțele conservatorilor se orientează înspre un sondaj Gallup care, nu de mult, indică un avans de 2,5 la sută favorabil lor în 50 de circumscripții așa-zise „marginale”, deținute

ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

Forțele populare avansează în direcția capitalei Cambodgiei

PNOM PENH 15 (Agerpres). — În Cambodgia al cărei teritoriu a fost transformat în întregime într-un vast câmp de operații militare, forțele populare de rezistență își intensifică presiunea asupra trupelor administrației de la Pnom Penh și unităților americano-saigoneze care au invadat țara, lupte deosebit de violente, relatează agenția Reuter, se desfașoară în jurul localității Kompong Speu, unde forțele populare de rezistență au respins atacurile combinate ale infanteriei aeriene și artileriei cambodgiano-sud-vietnameze în tentativa de a ocupa orașul aflat sub controlul unităților patriotice.

Corespondentul agenției A.P. relatează că în cinci puncte din jurul orașului Pnom Penh se desfașoară lupte între forțele de rezistență populară și trupele administrației Lon Nol susținute de unități saigoneze. La Neak Leung patrioții au atacat un post fortificat. Toate principalele căi de comunicații cu orașul Pnom Penh au fost întrerupte luni dimineața, în urma atacurilor forțelor populare de rezistență din Cambodgia, a declarat un purtător de cuvînt al Administrației Lon Nol-Sirik Matak, citat de agenția France Presse. Este pentru prima oară cînd capitala Pnom Penh este izolată, fapt considerat de observatorii politici ca o deteriorare serioasă a situației din Cambodgia. Știrile transmise de agențiile de presă informază despre puternice concentrări de unități ale forțelor populare care avansează

în direcția orașului Pnom Penh. Ultima cale de comunicații cu capitala Cambodgiei a fost închisă luni dimineața, în urma unei ambuscade organizată de forțele patriotice la circa 60 km de Pnom Penh.

Declaratiile ministrului de externe al Belgiei

BRUXELLES 15 (Agerpres). — Vorbînd în fața Asociației presei străine de la Bruxelles, ministrul de externe al Belgiei, Pierre Harmel, a abordat o serie de probleme actuale care frămîntă Europa. El a declarat printre altele:

„La 25 de ani după război, intrăm într-o eră în care trebuie făcută o alegere. Noi, europenii, simțim că trebuie să alegem între o politică de forță și presiuni militare și o politică de securitate colectivă bazată pe bună-credință și înțelegere”.

Ministrul de externe belgian a vorbit despre rolul important care revine țărilor mici în viața politică a continentului.

Demonstrații împotriva menținerii tratatului de securitate japoano-american

TOKIO 15. — Corespondentul Agerpres, Florea Tului, transmite: Cu numai o săptămîină înainte de data expirării valabilității tratatului de securitate japoano-american, în întreaga Japonie au avut loc demonstrații împotriva menținerii alianței militare cu Statele Unite. Aproximativ 60.000 de persoane au participat la mitinguri și demonstrații în 116 localități ale țării, cerînd guvernului să renunțe la reînnoirea tratatului și să notifice abolirea sa la 22 iunie.

Duminică la prînz, cartierul din jurul marelui parc Yoyogi din Tokio era împințit de demonstranți care au răspuns apelului Federației naționale a tuturor comitetelor de luptă unită din universități (Zenkyoto), Comitetului național anti-război (Zankoku Hansen) și nouului comitet pentru acțiunile din iunie. La marile miting, care a reunit circa 35.000 de persoane, vorbitorii s-au pronunțat împotriva intenției actualului guvern de a prelungi valabilitatea tratatului.

Rezultatul scrutinului din cele trei landuri vest-germane

BONN 15 (Agerpres). — Duminică în landurile Renania de nord-Vestfalia, Saxonia inferioară și Saar aproximativ 18 milioane de cetățeni vest-germani au votat la alegerile parlamentare locale. Rezultatele scrutinului în cele trei landuri sînt următoarele: În Renania de nord-Vestfalia, Partidul U.C.D. a obținut 46,3 la sută, P.S.D. — 46,1 la sută, iar P.L.D. — 5,5 la sută. În landul Saxonia inferioară P.S.D.-ului i-au revenit 46,2 la sută, U.C.D.-ului 45,7 la sută, iar în landul Saar, P.S.D. a obținut 40,8 la sută, U.C.D. 47,9 la sută, în Saxonia inferioară și Saar, Partidul

liber-democrat a primit un număr de voturi sub limita de 5 la sută, nemaiașind astfel dreptul, potrivit legislației electorale, să fie reprezentat în parlamentul landurilor respective. Partidul Național-Democrat, de orientare neopazistă, a suferit o serioasă înfrîngere politică, obținînd un număr de voturi cu mult inferior celui de la alegerile provinciale precedente. De pildă în landul Saxonia inferioară, el a obținut 3,2 la sută (în 1967 — 7 la sută), pierzînd toate locurile pe care le deținea în parlamentul landului.

După cum se știe, P.S.D. împreună cu P.L.D. formează actuala coaliție guvernamentală de la Bonn. În acest sens, observatorii politici își pun întrebarea dacă votul de duminică va influența stabilitatea actualei coaliții.

Canarul Willy Brandt și-a exprimat convingerea că laburistii vor avea „voiața și forța” de a menține coaliția cu P.S.D. „De altfel, a remarcat el, P.L.D. s-a menținut numai acolo unde a împărțit responsabilitățile guvernamentale cu P.S.D., adică în Renania de Nord-Vestfalia”.

Cursele electorale sînt în toi. Liderul conservator, Edward Heath, a încheiat un avion cu 50 de locuri care, în fiecare zi, îl aduce înapoi la Londra. La rîndul său, liderul laburist, Jeremy Thorpe, a ales drept mijloc de deplasare, elicopterul. Primul ministru Harold Wilson folosește căile ferate britanice. Trenul îl poartă spre principalele orașe ale țării, și tot cu trenul el se întoarce, apropiindu-se în fiecare seară la Londra. Căci, dincolo de modalitățile deplasării, cel mai eficient mijloc de propagandă, pentru fiecare dintre partide în confruntarea electorală, rămîne, televiziunea.

15 iunie 1970

COMUNICAT cu privire la ședința a 28-a a Comisiei Permanente C.A.E.R. de comerț exterior

Între 8 și 11 iunie 1970 a avut loc la Moscova ședința a 28-a a Comisiei permanente C.A.E.R. de comerț exterior.

La ședința Comisiei au luat parte delegațiile Republicii Populare Bulgaria, Republicii Populare Ungare, Republicii Democratice Germane, Republicii Populare Mongole, Republicii Populare Polone, Republicii Socialiste România, Uniunii Republicilor Socialiste Sovietice, Republicii Socialiste Cehoslovace. De asemenea, în conferință cu Acordul dintre Consiliul de Ajutor Economic Reciproc și Guvernul Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, la ședința Comisiei a participat o delegație a R.S.F. Iugoslavia.

În calitate de observatori, la ședință au luat parte reprezentanții Republicii Democratice Vietnam, ai Republicii Populare Democratice Coreene și ai Republicii Cuba. La ședința Comisiei au luat parte reprezentanții Băncii Internaționale pentru Colaborare Economică. Comisia a examinat problemele decurgînd din hotărârile sesiunii a XXIV-a a C.A.E.R. și ale ședinței a 47-a a Comitetului Executiv al Consiliului și a adoptat hotărâri corespunzătoare.

La ședința Comisiei, au fost examinate rezultatele tratativelor și încheierii de către țările

membre C.A.E.R., precum și de către R.S.F., a protocolorilor privind livrările reciproce de mărfuri pe 1970.

Volumul livrărilor reciproce, convenit între țările membre C.A.E.R. în protocolul pe anul 1970, depășește cu 8,2 la sută volumul livrărilor reciproce din protocolul pe anul 1969 și cu 13,1 la sută volumul prevăzut pentru anul 1970 în acordurile de lungă durată.

Comisia a examinat problemele legate de întărirea rolului și perfecționarea acordurilor comerciale de lungă durată și a protocolorilor anuale privind schimbul de mărfuri, precum și cele privind extinderea practicii încheierii contractelor de lungă durată, în vederea asigurării continuității și dezvoltării comerțului exterior dintre țările membre C.A.E.R.

Comisia a aprobat raportul către Comitetul Executiv al Consiliului de Ajutor Economic Reciproc cu privire la activitatea Comisiei permanente C.A.E.R. de comerț exterior și la activitatea viitoare a acesteia și, de asemenea, a examinat alte probleme de colaborare ale țărilor membre C.A.E.R. și R.S.F. în domeniul comerțului exterior, adoptînd recomandări corespunzătoare.

Ședința Comisiei s-a desfășurat într-o atmosferă de înțelegere și colaborare reciprocă.



V. THANT, Secretarul general al O.N.U. aflat într-o scurtă vizită la Londra la invitația guvernului britanic, a avut o întîlnire cu ministrul Afacerilor externe al Marii Britanii, Michael Stewart. Au fost discutate, pe această ocazie, problema legată de situația din Orientul Apropiat și Indochina, precum și o serie de chestiuni legate de activitatea O.N.U.

● LA INVITAȚIA lui Marian Spychalski, președintele Consiliului de Stat al R. P. Polone, la 16 iunie va sosi în Polonia, într-o vizită oficială, președintele Indiei, Varahagiri Venkata Giri.

● POSTUL de radio Kinshasa anunță că la 16 iunie delegații ale Republicii Democratice Congo se vor întîlni pentru a rezolva divergențele existente între cele două țări.

● LA VARSOVIA a fost dat publicității comunicatul cu privire la vizita lui

J. Sambu, președintele Prezidiului Republicii Populare a R. P. Mongole, în Polonia. În comunicat se arată că au fost dezbătute probleme privind dezvoltarea în continuare a relațiilor politice, economice și culturale dintre cele două țări. Părțile și-au reafirmat voința de a duce o politică activă, în favoarea destinderii internaționale și a coexistenței pașnice a statelor cu sisteme sociale politice diferite.

● LA KABUL au început convorbirile oficiale afgano-sovietice, prilejuate de vizita

oficială pe care regele Feisal al Arabiei Saudite o întreprinde în Afganistan.

● LA BIBLIOTECA MUNICIPULUI LYON s-a deschis luni, sub auspiciile Prefecturii departamentale și a Primăriei orașului, o Expoziție de cărți românești. Sînt expuse circa șute de volume de literatură beletristică și politică, știință și artă, în limbile română și franceză. Expoziția va rămîne deschisă în 10 zile, în domeniul comerțului exterior, adoptînd recomandări corespunzătoare.

● Cei 40 DE DEȚINUȚI puși în libertate de guvernul brazilian în schimbul eliberării ambasadurilor vest-german în Brazilia, Ehrenfried von Holleben, au părăsit luni la ora 17,30 (ora Bucureștiului), aeroportul din Rio de Janeiro la bordul unui avion „Boeing 707” cu destinația Alger.

Lucrările Consiliului de administrație al P.N.U.D.

Cuvîntul șefului delegației române

GENEVA 15. — Corespondentul Agerpres, Horia Liman, transmite: Cuvîntul în cadrul dezbaterilor din Consiliul de administrație al Programului Națiunilor Unite pentru Dezvoltare (P.N.U.D.), șeful delegației române, Constantin Ene, a relevat corelațiile dintre programele de cooperare tehnică și planurile naționale de dezvoltare. El a subliniat importanța principiului în virtutea căruia programarea asistenței decurge din procesul stabilirii de către

fiecare țară a planurilor sale de dezvoltare, se asociază acesui proces, dar nu se confundă cu el, el din urmă fiind dependent de suveranitatea țării, aparținînd exclusiv de responsabilitățile guvernului respectiv. Proiectele P.N.U.D. — a precizat delegatul român — sînt chemate deci să constituie factori complementari ai planurilor de dezvoltare naționale pe care trebuie să le sprijine prin furnizarea rezultatelor științei și tehnicii celei mai moderne.

Înundațiile din Ungaria

BUDAPESTA 15. — Corespondentul Agerpres, Alexandru Pintea, transmite: În ultimele 24 de ore în Ungaria apele Somesului, Crasnei și Tisei au continuat să scadă încet, în schimb se află în pericol zona cuprinsă între Crișuri. Nivelul

Crîșului Negru și Crîșului Repede continuă să crească, întrecînd cu mult cota maximă aflușă vreodată. Au fost evacuate 43 de localități inundate, sau în pericol de a fi inundate. Duminică la consolidarea digurilor din zona Crîșurilor au lucrat peste 40.000 de oameni.

Luni dimineața de-a lungul Crîșului Negru, unda de viitură a depășit cu 100 de centimetri cota de inundații și a rupt în mai multe locuri digurile.

Adunarea generală a Organizației Aviației Civile Internaționale

MONTREAL 15 (Agerpres). — Pentru a doua oară în decurs de 23 de ani de existență, Adunarea generală a Organizației Aviației Civile Internaționale (O.A.C.I.) se va reuni în sesiune extraordinară la Montreal închinînd de marti.

Sesiunea, care va dura 15 zile, a fost convocată în vederea elaborării unor măsuri de securitate destinate să protejeze zborurile comerciale împotriva actelor teroriste care compromit transportul aerian civil.

ORIENTUL APROPIAT

Calmul a fost restabilit la Amman

AMMAN 15 (Agerpres). — La Amman și în împrejurimile orașului, unde săptămîina trecută au avut loc ciocniri violente între armata iordaniană și unități militare ale organizației „Fatah”, care au cauzat moartea a 48 de persoane, s-a restabilit calmul și s-a restabilit viața normală în țară. Premierul iordanian, Bahjat El Talhouni, relevă agenția Reuter, nu a confirmat dar nici nu a infirmat revolta unităților de blindate iordaniene care au misiunea să supravegheze respectarea acordului de încetare a focului.

Potrivit relatărilor agențiilor Reuter și France Presse, trei subunități blindate ale armatei iordaniene s-au revoltat împotriva destituirii de către regele Hussein, la cererea organizațiilor palestiniene, a comandantului suprem al armatei și a altor ofițeri superiori. Regele Hussein a lansat un nou apel către armată și forțele de ordine pu-